

TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
 SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FÜR WEICHTASCHEN
 PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

TRIUMPH TIGER 1050 2007

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1

SUPPORTO
 SUPPORT
 SUPPORT
 HALTERUNG
 SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)

2

PONTE POSTERIORE
 REAR BRIDGE
 PONT POSTERIEURE
 VERBINDUNGSROHR
 PUENTE TRASERO

Q.TY n.1

3

VITE TEF M6x20mm
 SCREW M6x20mm
 VIS M6x20mm
 SCHRAUBE M6x20mm
 TORNILLO M6x20mm

Q.TY n.2

4

VITE TEF M6x16mm
 SCREW M6x16mm
 VIS M6x16mm
 SCHRAUBE M6x16mm
 TORNILLO M6x16mm

Q.TY n.2

5

DADO A.B. M6
 FLANGIATO
 BOLT M6
 ECROU M6
 MUTTER M6
 TUERCA M6

Q.TY n.4

6

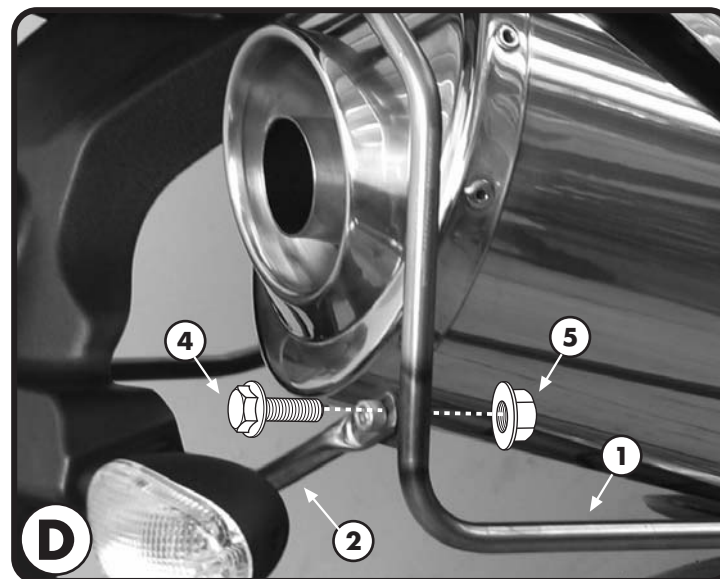
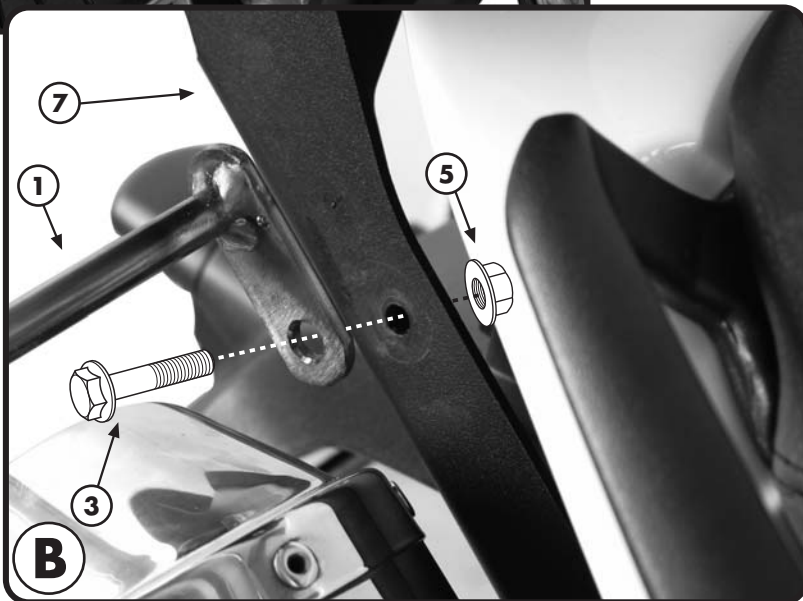
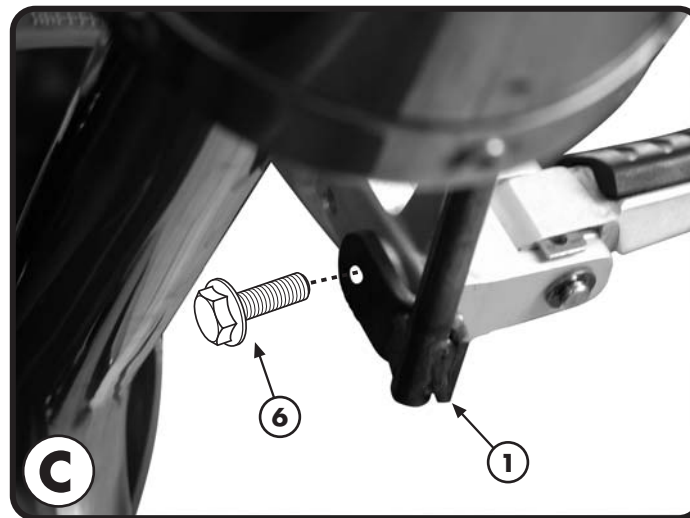
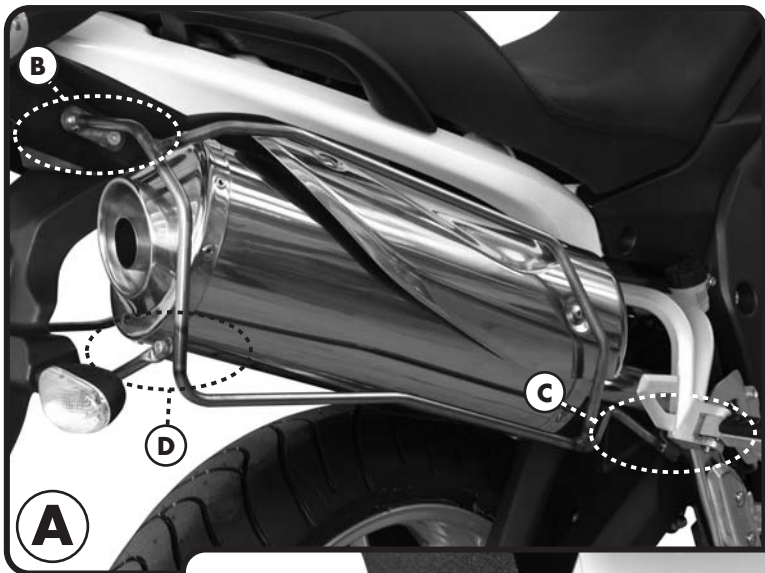
VITE TEF M8x16mm
 SCREW M8x16mm
 VIS M8x16mm
 SCHRAUBE M8x16mm
 TORNILLO M8x16mm

Q.TY n.2

7

SR225

Q.TY n.-



TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIERES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

TRIUMPH TIGER 1050 2007

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- FISSARE IL TELAIETTO AL PORTAVALIGIA SR225 COME INDICATO NELLA FIGURA "B".
ESEGUIRE IL MONTAGGIO DEL TELAIETTO ALLA PEDALINA COME INDICATO IN FIGURA "C" ED INFINE
MONTARE IL PONTE (FIGURA "D").
CONTROLLARE CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE CORRETTAMENTE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. FIX THE TUBULAR HOLDER FOR SOFT LUGGAGE TO THE LUGGAGE CARRIER SR225 AS YOU CAN SEE IN PICTURE "B".
2. CARRY OUT THE MOUNTING OF THE TUBULAR HOLDER TO THE FOOT REST AS YOU CAN SEE IN THE PICTURE "C" AND FINALLY MOUNT THE BRIDGE (PICTURE "D").
3. CHECK THAT ALL THE SCREWS ARE CORRECTLY TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. FIXER LES SUPPORTS SACOCHES CAVALIERES AU PORTE-VALISE COMME INDIQUE EN PHOTO "B".
2. EXECUTER LE MONTAGE DES SUPPORTS AUX REPOSE-PIEDS COMME INDIQUE EN PHOTO «C» ET ENFIN MONTER LE PONT (PHOTO «D»).
3. CONTROLER LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DEN RAHMEN AUF DEN SR225 TRÄGER WIE IM BILD "B" BESCHRIEBEN.
2. DEN RAHMEN AN DEM FUßHEBEL MONTIEREN, WIE IM BILD "C" ABGEBILDET UND DANACH DIE BRÜCKE MONTIEREN (BILD "D").
3. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. ANCLAR EL PORTA ALFORJAS AL SOPORTE SR225 COMO INDICA LA FIGURA "B".
2. REALIZAR EL MONTAJE DEL SOPORTE SOBRE EL REPOSAPIÉS COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA "C" Y AL FINAL MONTAR EL PUENTE (FIGURA "D").
3. VERIFICAR QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS.